

hybu dza tiež k podpore psychologického vývoja vašho dieťaťa. **Varovanie!** Obal nie je na hranie. Preto najprv odstráňte všetky obaly a visačky/drôty a až potom dajte hračku na hranie svojmu dieťaťu. Čistite len povrchovo, šampónovaním, alebo dľa praciých symbolov. Sušiť na dobre vetranom mieste. Prosíme uschovajte balenie pre prípadnú korešpondenciu. Zmeny farieb a technického vyhotovenia sú vyhradené. **Pozor!** Nikdy nenechávajte Vaše dieťa bez dozoru. Aby ste predišli možnému poraneniu, spôsobenému zachytením dieťaťa, odstráňte túto hračku skôr ako sa naučí ležať po štyroch. Vo veku cca 5–6 mesiacov sa dieťaťko začína stavať na ruky a nohy. V tomto období by ste mali kolotoč - mobile odstrániť z rámu postielky. Neupevňujte na cestovné detské postieľky a detské ohrádky. Nikdy nevešajte kolotoč na pohyblivú kolísku! Ani nepripevňujte kolotoč na pohyblivé časti postielky! Nikdy nepretáčajte hrajúci strojček! **Pozor!** Tento výrobok smie inštalovať iba dospelá osoba!

D Dieses hochwertige Spielzeug stärkt die Greifmuskulatur, trainiert die Auge-Hand-Koordination und fördert dadurch die motorische Geschicklichkeit. Durch unterschiedliche Formen, Farben und Klangelemente wird die geistige Entwicklung Ihres Kindes angeregt. **Achtung!** Die Verpackung ist kein Spielzeug. Deshalb entfernen Sie zuerst alle Verpackungen und Etiketten / Drähte und erst

dann geben Sie das Spielzeug Ihrem Kind zum Spielen. Oberfläche ist abwaschbar oder halten Sie laut Waschsymbolen. Bei Raumtemperatur an der Luft trocknen. Bitte verwahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. **Achtung!** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Um mögliche Verletzungen durch Hängenbleiben zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt, auf allen Vieren zu krabbeln. Nicht an tragbaren Kinderbettchen oder Laufställen befestigen. Wenn das Baby ca. 5–6 Monate alt ist (eventuell sogar etwas früher), wird es beginnen sich auf Hände und Knie zu stellen. Bis zu diesem Zeitpunkt sollten Sie das Mobile vom Bettchenrand entfernen. Niemals das Mobile an einer beweglichen Wiege aufhängen. Das Mobile nicht an einer beweglichen Seite des Bettchens anbringen. Die Spieluhr niemals überdrehen. **Achtung!** Dieser Artikel darf nur von einem Erwachsenen aufgebaut werden.

GB This high-quality toy strengthens the child's grip, aids hand and eye co-ordination and therefore promotes motor ability. Various shapes, colors and sound elements stimulate the mental development of your child. **Warning!** Packaging materials are not toys, therefore please remove all packaging and packing tags/wires before giving this toy to your child. Surface wash

with warm water and mild soap or keep the washing symbols. Allow to air dry and brush gently. Please, keep this information for any possible correspondence. Subject to technical change and change of colour. **Warning!** Never leave your child unattended. In order to avoid injuries caused by entanglement, please remove this toy when your child begins to crawl on all fours. Please do not attach at portable baby cots or playpens. When your baby will be approx. 5 to 6 months (perhaps even earlier) it will begin to move on hands and knees. Until then you should have removed the mobile from the edge of the cot. Please do never attach a mobile at a movable cradle. Please do not attach the mobile at the flexible side of the cot. Please do never overwind the music box. **Warning!** This item should only be mounted by an adult.

Art. 13906



io vanno rimossi tutti gli involucri e le etichette prima di dare il gioco ai
e e spazzolare delicatamente. Conservare questa informazione per future
e per favore queste annotazioni per un'eventuale corrispondenza. Con
cambiamenti tecniche di colore. **Attenzione!** Non lasciare mai il bambino
glianza di un adulto. Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, ri-
ttolo quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle
re. Non fissare a lettini o box portatili per bambini. All'età di circa 5–6
che prima), il bambino comincerà a gattonare. Prima che questo accada,
rimossa dal bordo del lettino. Non appendere mai la giostrina a una culla
la giostrina a un lato mobile del lettino. Non caricare mai eccessivamente
! Questo articolo deve essere montato esclusivamente da un adulto.

elevada cualidad estimula la capacidad a agarrar los objetos, entrena la
manual y activa la agilidad. Diferentes formas, colores y sonidos estimulan
e su niño. Atención! Los materiales de embalaje no son juguetes, por lo
ne todos los envases y embalajes etiquetas / alambres antes de tomar este
guarde los símbolos de lavado. Por favor, guardar estas indicaciones para

cualquier correspondencia. Con reserva de modificaciones técnicas y de color. ¡Atención! No deje a su niño nunca sin vigilancia. A fin de evitar posibles heridas al enrollarse ha de retirarse este juguete cuando el niño empiece a andar a gatas. No sujetar en camitas móviles o corralitos de niños. Cuando el bebé sea de una edad de cinco a seis meses aproximadamente (acaso incluso algo antes) empezará a ponerse de manos y rodillas. En el plazo que media hasta iniciarse este comportamiento ha de retirar el móvil del borde de la camita. No cuelgue nunca el móvil en una cuna móvil. No coloque el móvil en un lado móvil de la camita. No se pase de cuerda al accionar la cajita de música. ¡Atención! Este artículo solamente debe ser montado por un adulto.

NL Dit hoogwaardige speelgoed versterkt de grijpkracht, traint de oog-hand coördinatie en daardoor de motoriek van uw kind. Door verschillende vormen, kleur-, en klakelementen wordt uw kind mentaal gestimuleerd. **Aandacht!** Verpakking is geen speelgoed. eerst alle verpakking en etiketten verwijderen alvorens aan uw kinderen te geven. Bewaar het wasetiket. Deze adviezen bewaren voor eventuele correspondentie. Kleur en technische veranderingen voorbehouden. **Opgelet!** Laat uw kind nooit alleen zonder toezicht. Om mogelijke verwondingen door verstrengeling te voorkomen, is dit speelgoed maar geschikt tot uw kindje begint te kruipen. Niet aan mobiele bedjes of boxen bevestigen. Wanneer uw baby ca. 5–6

maanden oud is (eventueel zelfs al wat vroeger), zal het beginnen om zich op handen en knieën voort te bewegen. Op dat moment dient u de mobile van de rand van het bedje te verwijderen. Hang de mobile nooit in een verrijdbare wieg. Bevestig de mobile niet aan de afneembare zijde van het bedje. Overdraai de speeldoos niet! **Opgelet!** Dit artikel mag alleen door een volwassene gemonteerd worden.

CN 这种高品质的玩具增强孩子的抓地力，有助于手和眼的协调，因此促进了运动能力。各种形状、颜色和声音元素刺激你的孩子的智力发育。警告：包装材料不是玩具，儿童接触之前，请把所有包装和标签/线物拿开。表面用温水与温和的肥皂清洗，或按照洗涤标示，通风干燥。若有技术和颜色的变化，请保留该信息以备后用。警告！不要让宝宝处于无人看管状态。为了避免绳子缠绕的危险，当宝宝爬行时，请拿开玩具。请不要把产品安装在便携式婴儿床和床围上。当宝宝五六个月或者更早一点，开始用手和膝盖爬行时，请把吊架从婴儿床移除。请不要把吊架安装在可移动的摇篮上。请不要把吊架安装在床围可活动的侧边。请不要把吊架旋得太紧。警告！这款产品只能由成人组装。

Distributor: Mertens GmbH
Warzenrieder Str. 6
93458 Eschlkam, Germany
www.bino.de

Importer: Bino Europe k.s.
Gorkého 805, 339 01 Klatovy
Czech Republic
www.bino-europe.com

